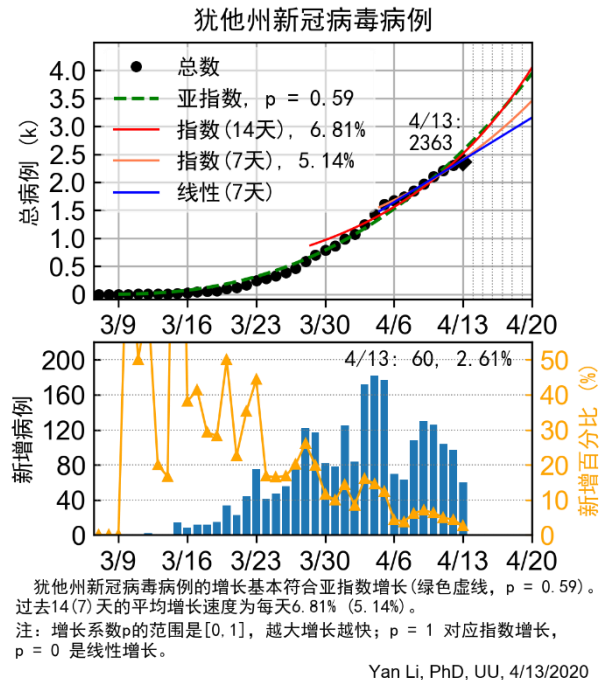


群力战新冠 爱心献犹他

【04/13 犹他新冠疫情简要日报 6:00pm 山地时间】

===疫情期安全措施：自我隔离、保持 6 英尺距离、平静面对、远程工作和病症咨询===



1. 美国 – 截止 6pm MDT, 全国确诊新冠病毒病例: 587,007 (自昨晚 6pm +27,147)。死亡: 23,630(+1,557), 治愈: 43,694(+10,696)。(<https://coronavirus.1point3acres.com/>)

2. 犹他州卫生厅 UDOH 中午公布的确诊新冠病毒病例 2,363(+60), 总共测试 45,787 人, 阳性率 5.16%; 其中住院人数累计 201(+6), 占总病例的 8.51%; 死亡病例累计 18, 死亡率 0.76%; 治愈 218 人(1point3acres.com 数据)。犹他州新冠病毒病例的增长基本符合亚指数增长($p=0.59$): <http://castut.org/covid-19/utah0413.png>。过去 14 天平均增长率为每天 6.81%, 过去 7 天为每天 5.14%。郡(区)分布 (格式: 总病例 (住院病例)) : Salt Lake 1157 (98), Summit 306 (26), Utah 322(18), Davis 204 (21), Wasatch 103 (5), Weber-Morgan 103 (9), Southwest Utah 57 (9), Bear River 49 (8), Tooele 34 (4), San Juan 9 (2), TriCounty 8 (0), Central Utah 6 (1), Southeast Utah 5 (0)。

3. 犹他州修改了 COVID-19 的检测要求。从今天起有以下任何症状单独人都可进行检测: 1) 发烧; 2) 咳嗽; 3) 呼吸困难; 4) 喉咙疼痛; 5) 肌肉疼痛; 6) 失去味觉或嗅觉。检测对于疫情防控异常重要, 同时也有利于对重启经济的政策决定。

4. 犹他州卫生厅 UDOH 建立了本州的从 COVID-19“康复”的定义，即：从被诊断为 COVID-19 病例之日起至三周后没有死亡的患者就被认为是康复了。截至今天，犹他州已有 218 名患者从 COVID-19 疾病中康复。

5. 由于过多的未通过边境的犹他人收到 COVID-19 声明的短信提醒，此前犹他州边界处的自动短信警报系统已于今天下午 12:17pm 关闭。取而代之的是用交通厅的道路信息板进行提醒。详情请见：<https://entry.utah.gov/>。

6. 盐湖郡“居家安全法令”已经延期到五月一号。所有盐湖郡的居民应避免不必要的出行并呆在家里。同时，警察并不会去强制居民遵守而是试图教育民众来遵从该法令。违反该法令的居民有可能会被指控 B 级轻罪。但犯罪指控总是最后的选项。

7. 今天 4/13，犹他华人抗疫互助联盟顾问、华人众议员关玉嫌 (Karen Kwan) 博士，和犹他华人民乐团团长陈由义先生，代表联盟向 ORMC 捐赠了 100 个 N95/KN95 防护口罩。自美国新冠病毒疫情开始，在犹他科协 (CAST-UT) 等社团组织的积极倡导下，犹他华人华侨踊跃捐款捐物，支援抗疫。部分照片请见：<http://shorturl.at/V1234>。

- 犹他州新冠病毒热线电话：800-456-7707
- 犹他大学 COVID-19 热线电话：801-587-0712
- Intermountain Healthcare 新冠病毒热线电话：844-442-5224
- Intermountain 提供 COVID-19 自我检查助手：<https://intermountainhealthcare.org/>
- CDC 网页 <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- Utah 新冠病毒工作组网页 <https://coronavirus.utah.gov/>
- Utah 新冠病毒工作组捐赠网页 <https://coronavirus.utah.gov/help/>。
- 在美中国公民疫情防范网页 <http://www.china-embassy.org/chn/lszj/zytz/t1753899.htm>
- 犹他州 20 个华人亚裔社团【致犹他州社区、各界朋友倡议书】<http://castut.org/covid-19/proposal.pdf>
- 犹他华人社区抗疫联盟筹款捐物链接 <http://castut.org/covid-19/proposal-donation.pdf>
- 犹他华人在行动社交媒体报道：twitter.com/CASTUTAH fb.com/castutah/
- 犹他州劳动力服务部（内有失业救济申请等）：<https://jobs.utah.gov/covid19/index.html>
- 我们衷心希望你能把你所做的贡献，请告诉犹他华人华侨抗疫联盟：
<https://forms.gle/WFFBzG8SM2ra5LRw9>

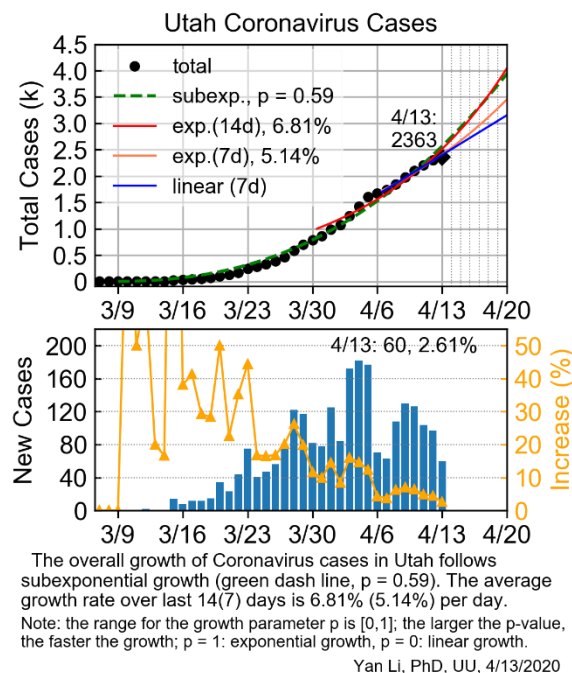
===疫情期安全措施：自我隔离、保持 6 英尺距离、平静面对、远程工作和病症咨询===

Devotion to Our Community

All Utahns Fight Against Coronavirus

【04/13 COVID-19 Briefing by Utah Chinese Communities 6:00pm Mountain Time】

=== Safety Measures for COVID-19: Shelter in Place, Keep 6' Distance, Stay Calm, Tele-commute and Tele-medicine. ===



1. U.S. Confirmed Cases: 587,007(+27,147), Deaths: 23,630(+1,557), Recovered:43,694(+10,696).
(<https://coronavirus.1point3acres.com/>).

2. Utah COVID-19 Cases reported by Utah Department of Health as of today: 2,363(+60) confirmed cases total, number of people tested 45,787, positive rate 5.16%; Hospitalization 201(+6), 8.51% of the total cases; death cases 18, death rate 0.76%; recovered cases 218 (data from 1point3acres.com). The growth of coronavirus cases in Utah has been mainly following subexponential growth trend ($p=0.59$): <http://www.castut.org/covid-19/utah0413en.png>. The average growth is 6.81% per day for the last 14 days, and 5.14% for the last 7 days. Distribution in counties/areas in the format of “cases (hospitalization)”: Salt Lake 1157 (98), Summit 306 (26), Utah 322(18), Davis 204 (21), Wasatch 103 (5), Weber-Morgan 103 (9), Southwest Utah 57 (9), Bear River 49 (8), Tooele 34 (4), San Juan 9 (2), TriCounty 8 (0), Central Utah 6 (1), Southeast Utah 5 (0).

3. The State of Utah has adjusted the requirements to test for COVID-19. As of today, if you have any of the following six symptoms, you should seek testing: 1) fever 2) cough 3) shortness of breath 4) sore throat 5) muscle aches 6) loss of taste or smell. Testing is a cornerstone to assess the scope of the pandemic; broad testing can help policy-decision on re-opening strategies

4. UDOH has established the state's definition of "Recovery" from COVID-19, that is, any COVID-19 patient has not passed away after three weeks since the date being diagnosed as a COVID-19 case. As of today, 218 patients in Utah have been recovered from COVID-19 disease.

5. So many Utahns have received the alert message without even closing to the border. The message alert system has been turned off today at 12:17 PM. Instead, the Utah Department of Traffic VMS signs are used. More details can be found here: <https://entry.utah.gov/>.

6. Salt Lake County has extended the "Stay Home Stay Safe" order through May 1st. All Salt Lake County residents should avoid unnecessary travel and stay home. The police department will not charge the public criminally if they violate the order. Instead, the police department wants to educate and tell the people to comply. Violations of any emergency proclamation can subject individuals to a class B misdemeanor. CRIMINAL VIOLATIONS ARE A LAST RESORT.

7. Today, Rep. Karen Kwan, advisor to the Utah Chinese Alliance Against covid-19, together with the Utah Chinese Folk Orchestra Director Terry Chen, donated 100 N95/KN95 masks to Dr. Barlow of the Ogden Regional Medical Center (ORMC), on behalf of the Alliance. Since the outbreak of the Novel Coronavirus in the United States, with the active advocacy of the Chinese Utahns Alliance Against COVID-19/Coronavirus, Chinese Utahns have actively donated money and PPEs supplies to local hospitals, police offices and Red Cross organizations to support the fight against the epidemic. Pictures at: <http://shorturl.at/V1234>.

— —

- Utah COVID-19 Information Line 800-456-7707
- University of Utah COVID-19 Hotline: 801-587-0712
- Intermountain Healthcare Hotline: 844-442-5224
- Intermountain COVID-19 Symptom Checker at <https://intermountainhealthcare.org/>
- CDC <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- Utah Coronavirus Task Force <https://coronavirus.utah.gov/>
- Utah Coronavirus Task Force Donation Link: <https://coronavirus.utah.gov/help/>
- Chinese Utahns' Action Proposal <http://castut.org/covid-19/announcement.pdf>
- Utah Chinese Community joint-donation link: <http://castut.org/covid-19/proposal-donation.pdf>
- Utah Chinese for Covid-19 on social media: <https://twitter.com/CASTUTAH>
<https://fb.com/castutah/>
- Utah Department of Workforce Services (including unemployment insurance):
<https://jobs.utah.gov/covid19/index.html>

=== Safety Measures for COVID-19: Shelter in Place, Keep 6' Distance, Stay Calm, Tele-commute and Tele-medicine. ===